

## Protokollauszug aus der Öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Jugendhilfeausschusses vom 28.04.2004

---

öffentlich

**Top 4      Effizienzreserven Verwaltungsbereich Jugendamt und Sport  
04/SVV/0257  
geändert beschlossen**

Herr Bretz bringt den Antrag ein und begründet diesen. Er macht deutlich, dass bestehende Verwaltungsstrukturen den gegebenen Situationen angepasst werden. Hier sollen Möglichkeiten geprüft werden.

Frau Keilholz informiert, dass der Bildungsausschuss hierzu am 23.09.2004 eine gemeinsame Sitzung mit dem JHA vorschlägt.

Frau Dr. Sigrid Müller betont, dass sie strukturellen Veränderungen nicht zustimmen kann, lediglich inhaltlichen Veränderungen.

Herr Dr. Henrich weist darauf hin, dass es hier vordergründig um Erfolge gehen sollte. Er bringt folgenden **Änderungsantrag** ein: „*finanzielle*“ *sollte gestrichen werden*.

Herr Wernick-Otto fragt den Einbringer, wo er die Effizienzreserven sieht und bittet um Beispiele.

Herr Bretz macht deutlich, dass dies lediglich ein Prüfauftrag ist. Er übernimmt den Änderungsantrag vom Herrn Dr. Henrich.

Frau Basekow weist darauf hin, dass es für Hortgruppen schon äußerst schwierig ist, Turnhallen zu nutzen.

Herr Liebe betont, dass er die inhaltliche Kooperation zwischen Jugendförderung und Sport für sinnvoll hält. Er **beantragt** *Änderung von „Jugendhilfe“ in Jugendförderung*.

Herr Bretz übernimmt diesen Änderungsantrag ebenfalls.

Herr Harder erinnert daran, dass die Diskussion zu Überschneidungen bei Jugendhilfe und Sport zu einzelnen Punkten bereits mehrfach geführt wurde.

Herr Wernick-Otto **beantragt** folgende Änderung: *Streichung von „Effizienz“*

Herr Bretz übernimmt diese Änderung nicht.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung:        3

Ablehnung:            5

*Der Änderungsantrag von Herrn Wernick-Otto wird abgelehnt.*

**Beschlusstext:**

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Der Oberbürgermeister wird beauftragt zu überprüfen, welche Effizienzreserven durch eine engere verwaltungsseitige Verknüpfung zwischen den Verwaltungsbereichen Jugendamt und Sport freigesetzt und diesen Bereichen zur operativen Aufgabenerfüllung wieder zugeführt werden können. Ziel des Prüfungsergebnisses sollte vor allem die Beantwortung der Kernfrage sein, in wie weit durch eine engere Verzahnung der Bereiche Schule, Sport und Jugend im Hinblick auf Aufbau-, Ablaufstruktur und Förderstruktur optimiert und ergänzend wirken können.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung: 13

Ablehnung: 0

*Dem geänderten Antrag wird zugestimmt.*